

IPINAKIKILALA ANG PROGRAMA SA MGA BENEPISYO SA TRANSPORTASYON NG KOMUNIDAD NA SAN MATEO 101 EXPRESS LANES

Nakakatulong ang bagong programa na mabayaran ang mga gastusin sa transportasyon para sa mga kwalipikadong indibidwal sa San Mateo County. Puwedeng pumili ang mga kasali ng isa sa dalawang benepisyo sa transportasyon!

MGA AVAILABLE NA OPSYON

May available na mga karagdagang programa sa diskwento ng Clipper Card at FasTrak®. Sumangguni sa seksyong Mga Madalas na Itanong (FAQ) sa susunod na pahina para sa higit pang impormasyon.



A \$100 Transit Credit sa isang Clipper Card

B \$100 Toll Credit sa isang FasTrak® transponder

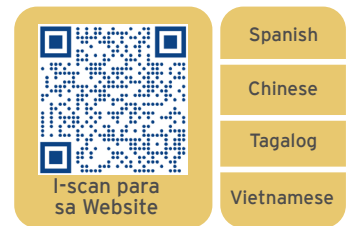
PAANO AKO MAGIGING KWALIPIKADO?

Dapat mong matugunan ang sumusunod na tatlong kwalipikasyon:

Residente ng San Mateo County

18+
18 taong gulang o pataas

\$78,300 o Mas Mababa
May indibidwal na kita na nasa o mas mababa sa \$78,300



Kwalipikado ka na kung nakakatanggap ka ng kahit isang benepisyo lang na ibinibigay sa pamamagitan ng San Mateo County Core Service Agencies Network.

PAANO MAG-ENROLL? MADALI LANG ITO!

Maaari kang mag-enroll sa bagong programa sa alinman sa San Mateo County Core Service Agencies (na nakalista sa ibaba).

1. Tumawag o pumunta sa iyong lokal na lokasyon ng Core Service Agency (Tingnan ang aming [website](#) para hanapin ang ahensyang nagseserbisyo sa iyong lugar!)
2. Sabihin sa isang tagapamahala ng kaso na gusto mong mag-enroll sa programa*
3. Sagutin ang ilang tanong para mapatunayan ang pagiging kwalipikado mo
4. Pumili ng iyong BAGONG benepisyo at may isang tagapamahala ng kaso na magsa-sign up para sa iyo para sa iyong \$100 credit na Clipper Card o FasTrak® toll transponder; kapag handa na, kunin ito sa Core Services Agency

Para sa mga tanong, tawagan kami sa 650-523-0831 o mag-email sa info@smcexpresslanes.org.

*Kung isa kang bagong kliyente, magdala ng dokumentong nagpapatunay ng iyong kita (sumangguni sa seksyong FAQ sa susunod na pahina para sa mga tinatanggap na dokumentasyon).

SAN MATEO COUNTY CORE SERVICE AGENCIES

DALY CITY COMMUNITY SERVICE CENTER
(650) 991-8007
350 90th St., First Floor
Daly City, CA 94015

SAMARITAN HOUSE
(650) 347-3648
4031 Pacific Blvd.
San Mateo, CA 94403

COASTSIDE HOPE
(650) 726-9071
99 Ave Alhambra, PO Box 1089
El Granada, CA 94018

PACIFICA RESOURCE CENTER
(650) 738-7470
1809 Palmetto Ave.
Pacifica, CA 94044

PUENTE DE LA COSTA SUR
Pescadero Office:
(650) 879-1691
620 North St.
Pescadero, CA 94060
La Honda Office:
(650) 747-0248
8865 La Honda Rd., Suite 4
La Honda, CA 94020

SAMARITAN HOUSE SOUTH
(650) 294-4312
1836 B Bay Rd.
East Palo Alto, CA 94303

FAIR OAKS COMMUNITY CENTER
(650) 780-7500
2600 Middlefield Rd.
Redwood City, CA 94063

YMCA COMMUNITY RESOURCE CENTER
(650) 276-4101
1486 Huntington Ave., Suite 100
South San Francisco, CA 94080

MGA MADALAS ITANONG (MGA FAQ)

Limitado ba sa isang tao bawat sambahayan ang benepisyong sa transportasyon na ito?

Hindi, ibinibigay ang benepisyong ito sa indibidwal na antas. Ang maraming tao na nakatira sa iisang sambahayan ay maaaring makatanggap ng benepisyong ito kung matutugunan nila ang mga kinakailangan sa pagiging kwalipikado.

Pareho ba akong kwalipikado para sa Clipper Card at FasTrak® transponder?

Kung kwalipikado, maaari ka lang pumili ng isa sa mga available na opsyon sa benepisyong sa transportasyon.

Paano mo mapapatunayan ang pagiging kwalipikado?

Mapapatunayan ang pagiging kwalipikado sa pamamagitan ng mga payslip, surat mula sa iyong employer, o surat ng mga benepisyong. Kung wala ka ng mga opsyong ito, maaari kang lumagda ng pahayag ng Deklarasyon sa Sarili (Self-Declaration statement) na nagpapahayag ng iyong kita.

Ano ang mga benepisyong ng pagrerehistro sa aking FasTrak® toll transponder?

Nagbibigay-daan din sa iyo ang FasTrak® toll transponder na magamit ang mga express lane o toll bridge nang libre o nang may diskwento kung matutugunan mo ang mga kinakailangan sa dami ng sakay kahit ubos na ang naka-preload na \$100. Tutulongan ka ng tagapamahala ng kaso ng Core Services Agency sa online na proseso ng pagrerehistro sa FasTrak® habang nag-e-enroll ka. Hindi mo kailangan ng credit card para irehistro ang iyong FasTrak® toll transponder.

Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa mga diskwento sa FasTrak®, bumisita sa:

<https://511.org/driving/express-lanes>.

Paano kung may FasTrak® toll transponder na ako?

Kwalipikado ka pa rin! Maaari mong irehistro ang bagong transponder na matatanggap mo sa pamamagitan ng Programa sa Mga Benepisyong sa Transportasyon ng Komunidad sa iyong kasalukuyang FasTrak® account. Humingi ng tulong sa isang tagapamahala ng kaso.

Kailangan ko bang irehistro ang aking Clipper Card?

Hindi mo kailangang irehistro ang iyong Clipper Card para magamit ang naka-preload na \$100. Gayunpaman, mariing hinihikayat na irehistro mo ang iyong Clipper Card para sa pag-renew ng iyong mga benepisyong taun-taon. At kung sakaling mawala o manakaw ang iyong Clipper Card, madaling mababawi ang iyong mga natitirang benepisyong.

Mayroon bang iba pang programa sa diskwento sa transportasyon na puwede sa akin?

Oo, ang Clipper START ay isang panrehiyong programa na nagbibigay ng hanggang 50% mga diskwento sa mga pasahe sa pampublikong transportasyon para sa mga kwalipikadong indibidwal. Kung magiging kwalipikado ka para sa Clipper START, makatanggap ka ng ibang Clipper Card na nauugnay sa programa sa diskwento na iyon. Para sa karagdagang impormasyon at para mag-apply online, bumisita sa www.clipperstartcard.com/s/. At ang karamihan ng mga Core Service Agency ay maaaring magbigay ng mga pulyeto na naglalaman ng mga papel na aplikasyon at karagdagang impormasyon tungkol sa Programang Clipper START.

Ano ang mangyayari kapag naubos na ang \$100 na benepisyong?

Kung pipiliin mo ang Clipper Card na benepisyong, maaari mong patuloy na gamitin ang card, ngunit kakailanganin mong mag-load ng dagdag na pondo para bayaran ang mga susunod na pasahe. Para sa karagdagang impormasyon, bumisita sa: www.ClipperCard.com.

Kung pipiliin mo ang FasTrak® toll transponder na benepisyong, maaari mong patuloy na gamitin ang iyong transponder, ngunit kakailanganin mong magdagdag ng pondo para maiwasan ang mga multa sa toll. Maaari kang magdagdag ng pondo gamit ang cash o credit card. Para sa karagdagang impormasyon, bumisita sa www.bayareafastrak.org.

Paano pinopondohan ang programang ito?

Ang Programa sa Mga Benepisyong sa Transportasyon ng Komunidad ay itinaguyod at pinondohan ng mga San Mateo US 101 Express Lane.

MAKIPAG-UGNAYAN SA AMIN:



650-523-0831



info@smcpresslanes.org



<https://smcpresslanes.org/>